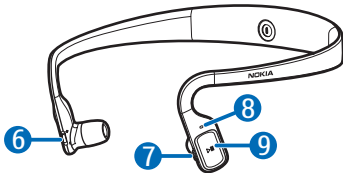
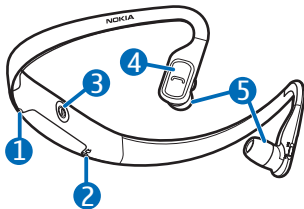
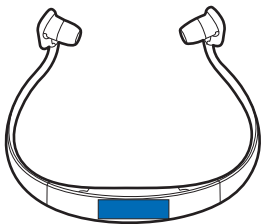


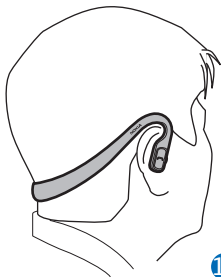
Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-505



Ausgabe 3.0



10



11

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt BH-505 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0979

© 2009–2011 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Nokia, Nokia Connecting People und das Nokia Original Accessories-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden. Nokia

entwickelt entsprechend seiner Politik die Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

In dem durch das anwendbare Recht weitestgestatteten Umfang sind weder Nokia noch seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie auch immer diese zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben

zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte kann je nach Region variieren. Wenden Sie sich

diesbezüglich an einen Nokia Vertragspartner. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Einführung

Mit dem Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-505 können Sie in Kombination mit Ihrem kompatiblen Mobiltelefon die Freisprechfunktion (Annehmen und Tätigen von Telefongesprächen) verwenden.

Sie können auch Musik über einen kompatiblen Musik-Player hören.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Headset verwenden. Lesen Sie zusätzlich auch die Bedienungsanleitung des Geräts,

das Sie an das Headset anschließen möchten.

Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.



Hinweis: Die Oberflächenbeschichtung dieses Geräts ist nickelfrei.

Die Geräteoberfläche besteht aus Edelstahl.

Bluetooth Funktechnik

Bluetooth Funktechnik ermöglicht kabellose Verbindungen von kompatiblen Geräten. Zwischen dem

Headset und dem anderen Gerät muss keine Sichtverbindung bestehen.

Die Geräte dürfen jedoch höchstens zehn Meter voneinander entfernt sein.

Verbindungen können durch Interferenzen aufgrund von Hindernissen, wie Wänden oder anderen elektronischen Geräten, beeinträchtigt werden.

Das Headset entspricht der Bluetooth Spezifikation 2.1 + EDR und unterstützt folgende Profile: Headset (HSP) 1.1, Hands-Free (HFP) 1.5, Advanced Audio Distribution (A2DP) 1.2 und Audio Video Remote Control (AVRCP) 1.0. Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

Erste Schritte

Das Headset besteht aus den folgenden Komponenten, die auf der ersten Seite dieser Bedienungsanleitung abgebildet sind: Statusanzeige (1), Abdeckung des Ladegerätanschlusses (2), Ein-/Aus-Taste (3), Rufannahme-/Beendigungstaste (4), Ohrpasstücke (5), Lautstärketaste (6), Rücklauf-/Vorlauftaste (7), Mikrofon (8), Wiedergabe-/Pausetaste (9).

Vor Verwendung des Headsets müssen Sie den Akku laden und das Headset mit einem kompatiblen Gerät koppeln.

Teile des Geräts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände unter Umständen von dem Gerät magnetisch angezogen. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Geräts, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

Laden des Akkus

Bevor Sie den Ladevorgang starten, lesen Sie den Abschnitt „Akku- und Ladegerätinformationen“.



Warnung: Verwenden Sie nur Ladegeräte, die von Nokia für den Einsatz mit diesem

Modell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen lässt möglicherweise die Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung erlöschen und kann gefährliche Folgen haben. Die Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahren führen.

Ziehen Sie beim Trennen des Kabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.
2. Nehmen Sie die Abdeckung des Ladegerätanschlusses ab und schließen Sie das Ladekabel an. Die rote Statusanzeige leuchtet

während des Ladevorgangs. Das vollständige Aufladen des Akkus kann bis zu 2 Stunden dauern.

3. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne Statusanzeige auf. Trennen Sie die Verbindung vom Ladegerät zum Headset und dann zur Netzsteckdose. Drücken Sie die Abdeckung auf den Ladegerätanschluss.

Der vollständig geladene Akku ist ausreichend für bis zu 12 Stunden Sprechzeit, bis zu 375 Stunden Bereitschaftszeit oder bis zu 10 Stunden Musikwiedergabe.

Um den Ladezustand des Akkus zu überprüfen, drücken Sie bei dem an ein mobiles Gerät angeschlossenen Headset die Ein-/Aus-Taste, wenn das Headset nicht mit einem Ladegerät verbunden ist. Leuchtet die Statusanzeige grün, ist der Akku

ausreichend aufgeladen. Leuchtet die Statusanzeige gelb, sollten Sie den Akku möglichst bald aufladen. Leuchtet die Statusanzeige rot, muss der Akku aufgeladen werden.

Wenn der Ladezustand des Akkus niedrig ist, gibt das Headset alle 5 Minuten einen Signalton aus und die rote Statusanzeige blinkt.

Ein- und Ausschalten

Halten Sie zum Einschalten des Headsets die Ein-/Aus-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus und die grüne Statusanzeige blinkt langsam, während das Headset versucht, eine Verbindung zu dem zuletzt verwendeten Gerät herzustellen, das das Bluetooth Profil HFP unterstützt. Ist das Headset mit einem Gerät verbunden und betriebsbereit, blinkt die blaue Statusanzeige langsam. Wenn das

Headset nicht mit einem Gerät gekoppelt wurde, schaltet es automatisch in den Kopplungsmodus. Halten Sie zum Ausschalten des Headsets die Ein-/Aus-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus und die rote Statusanzeige leuchtet kurz auf. Wenn nicht innerhalb von 30 Minuten eine Verbindung zu einem Gerät hergestellt werden kann, schaltet sich das Headset aus.

Koppeln und Verbinden des Headsets

Bevor Sie das Headset verwenden können, müssen Sie es mit einem kompatiblen Gerät koppeln und verbinden.

Unterstützt Ihr mobiles Gerät das Bluetooth Profil A2DP und verfügt es über eine Musik-Player-Funktion, können Sie das Gerät auch zur

Wiedergabe von Musik über das Headset verwenden.

Unterstützt Ihr mobiles Gerät das Profil A2DP nicht, können Sie das Headset separat mit dem mobilen Gerät und einem Musik-Player koppeln, der dieses Profil unterstützt. Wenn Sie das Headset mit Ihrem mobilen Gerät gekoppelt und verbunden haben, trennen Sie die Verbindung zwischen Headset und Telefon, bevor Sie es mit einem Musik-Player koppeln.

Wenn das Gerät die NFC-Funktion (Near Field Communication) unterstützt, müssen Sie zum Koppeln und Verbinden des Headsets mit dem Gerät diese Funktion aktivieren und mit dem Gerät das Headset in dem Bereich berühren, der am Anfang der Bedienungsanleitung unter Punkt 10 gezeigt wird. Weitere Hinweise zu NFC finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät.

So koppeln und verbinden Sie das Headset mit dem Gerät, wenn das Gerät die NFC-Funktion nicht unterstützt:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr mobiles Gerät bzw. Musik-Player ein- und das Headset ausgeschaltet ist.
2. Wenn das Headset zuvor noch nicht mit einem Gerät gekoppelt wurde, schalten Sie das Headset ein. Das Headset schaltet in den Kopplungsmodus und die blaue Statusanzeige beginnt schnell zu blinken.

Wenn das Headset zuvor mit einem Gerät gekoppelt wurde, stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist. Halten Sie dann die Ein-/Aus-Taste ca. 8 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Statusanzeige schnell zu blinken beginnt.

3. Aktivieren Sie innerhalb von ca. 3 Minuten an Ihrem Gerät die Bluetooth Funktion und starten Sie die Suche nach Bluetooth Geräten. Weitere Hinweise hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät.

4. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte das Headset aus.

5. Geben Sie ggf. zum Koppeln und Herstellen der Verbindung zwischen Headset und dem Gerät den Passcode 0000 ein. Verfügt Ihr Gerät nicht über ein Tastenfeld, verwendet es möglicherweise standardmäßig den Bluetooth Passcode „0000“.

Bei einigen Geräten müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden.

Wurde das Headset an Ihr Gerät angeschlossen und ist es betriebsbereit, blinkt die blaue Statusanzeige langsam.

Das Headset kann mit bis zu 8 Geräten gekoppelt, jedoch nur mit jeweils einem Gerät unter Verwendung des Profils HFP und einem Gerät unter Verwendung des Profils A2DP gleichzeitig verbunden werden.

Um das Headset manuell mit dem zuletzt verwendeten Gerät zu verbinden, das das Profil HFP unterstützt (beispielsweise nach einer Unterbrechung), schalten Sie das Headset aus und wieder ein, oder halten Sie die Rufannahme-/Beendigungstaste zwei Sekunden lang gedrückt. Um das Headset manuell mit dem zuletzt genutzten Gerät zu verbinden, das das Profil A2DP unterstützt, drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste.

In den Einstellungen Ihres Gerätes können Sie möglicherweise festlegen, dass das Headset automatisch eine Verbindung zum Gerät herstellen

kann. Um diese Funktion bei Nokia Geräten zu aktivieren, müssen Sie die Geräteeinstellungen für das Koppeln im Bluetooth Menü ändern.

Grundlegende Verwendung

Auswechseln der Ohrpasstücke

Das Headset wird möglicherweise mit Ohrpasstücken und Ohrpolstern unterschiedlicher Größe geliefert. Wählen Sie die Ohrpasstücke oder Ohrpolster, die am besten sitzen und den höchsten Tragekomfort bieten.

Um die Ohrpasstücke auszutauschen, ziehen Sie sie von den Ohrhörern und schieben Sie die neuen Ohrpasstücke bzw. Ohrpolster auf.

Tragen des Headsets

Setzen Sie das Headset so auf, dass die Hörerpolster bequem auf Ihren Ohren sitzen (11).

Dabei muss das Hörerpolster mit der Wiedergabe-/Pausetaste auf dem linken Ohr und das Hörerpolster mit der Rufannahme-/Beendigungstaste auf dem rechten Ohr sitzen.

Drücken Sie die Ohrpasstücke leicht in die Ohren.



Warnung: Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Einstellen der Lautstärke

Um die Lautstärke des Headsets einzustellen, schieben Sie die Lautstärketaste nach oben oder unten, wenn das Headset mit einem Gerät verbunden ist. Um die Lautstärke schnell einzustellen, schieben Sie die Taste in die gewünschte Position und halten Sie sie dort.

Sie können die Lautstärke des Headsets auch am verbundenen A2DP-Gerät einstellen, falls es diese Funktion unterstützt.

Anrufe

Um einen Anruf zu tätigen, verwenden Sie das mobile Gerät bei angeschlossenem Headset in gewohnter Weise.

Um die zuletzt gewählte Nummer erneut anzurufen (falls Ihr mobiles Gerät die Wahlwiederholung der letzten Nummer in Kombination mit

diesem Headset unterstützt), drücken Sie zweimal auf die Rufannahme-/Beendigungstaste, wenn gerade kein Anruf getätigt wird.

Um die Sprachanwahl zu aktivieren (falls Ihr mobiles Gerät die Sprachanwahl in Kombination mit diesem Headset unterstützt), halten Sie die Rufannahme-/Beendigungstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, wenn gerade kein Anruf getätigt wird. Fahren Sie dann entsprechend der Beschreibung in der Bedienungsanleitung des mobilen Geräts fort.

Drücken Sie zum Annehmen oder Beenden eines Anrufs auf die Rufannahme-/Beendigungstaste. Drücken Sie zweimal hintereinander auf diese Taste, um einen Anruf abzuweisen.

Für eine Stumm- oder Lautschaltung des Mikrofons während eines

Telefonats drücken Sie kurz auf die Wiedergabe-/Pause-Taste. Das Headset gibt einen Signalton aus.

Um einen Anruf vom Headset zu einem kompatiblen mobilen Gerät umzuschalten, halten Sie die Rufannahme-/Beendigungstaste ca. zwei Sekunden lang gedrückt oder schalten Sie das Headset aus. Um den Anruf wieder auf das Headset zu schalten, halten Sie die Rufannahme-/Beendigungstaste erneut etwa 2 Sekunden lang gedrückt oder schalten Sie das Headset ein.

Hören von Musik

Verbinden Sie zum Musikhören das Headset mit einem kompatiblen Musik-Player, der das Bluetooth Profil A2DP unterstützt.

Die verfügbaren Funktionen zum Hören von Musik hängen von dem verwendeten Musik-Player ab.

Geht ein Anruf ein oder möchten Sie einen Anruf tätigen, während Sie Musik hören, wird die Wiedergabe der Musik während des Gesprächs angehalten.



Warnung: Wenn Sie Ihr Gehör ständig großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden. Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke.

Wenn Sie ein bestimmtes Musikstück wiedergeben möchten, wählen Sie dieses im Musik-Player aus und drücken Sie dann auf die Wiedergabe-/Pausetaste.

Drücken Sie auf die Wiedergabe-/Pausetaste, um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie diese Taste und halten Sie sie gedrückt.

Um während der Wiedergabe zum nächsten Musikstück zu wechseln,

schieben Sie die Rücklauf-/Vorlauf-Taste nach oben. Um zum vorherigen Musikstück zu wechseln, schieben Sie die Rücklauf-/Vorlauf-Taste zweimal nach unten. Um den aktuellen Titel schnell vor- oder zurückzuspulen, schieben Sie die Taste und halten Sie sie gedrückt.

Löschen der Einstellungen oder Zurücksetzen

Um die Lautstärke- und Kopplungseinstellungen des Headsets zu löschen, halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Rufannahme-/Beendigungstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die rote und die grüne

Statusanzeige abwechselnd leuchten. Nach dem Zurücksetzen schaltet das Headset in den Kopplungsmodus.

Wenn das Headset nicht ordnungsgemäß funktioniert, obwohl es aufgeladen ist, setzen Sie es zurück, indem Sie es an ein Ladegerät anschließen und gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste gedrückt halten.

Fehlerbehebung

Wenn Sie das Headset nicht mit Ihrem kompatiblen Gerät verbinden können, stellen Sie sicher, dass das Headset aufgeladen, eingeschaltet und mit dem Gerät gekoppelt ist.

Akku- und Ladegerätinformationen

Der Akku dieses Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku aus dem Gerät zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät

führen kann. Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-3, AC-4, AC-15 und DC-4. Die genaue

Modellnummer des Ladegeräts kann je nach Stecker variieren. Der Steckertyp ist durch eine der folgenden Buchstabenkombinationen gekennzeichnet: E, EB, X, AR, U, A, C, K oder UB. Der Akku kann zwar mehrere hundert Male gel- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur Ladegeräte, die von Nokia für dieses Gerät zugelassen sind.

Wird der Akku zum ersten Mal eingesetzt oder wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten. Wenn der Akku vollkommen leer ist, wird die Ladekontrollanzeige möglicherweise erst nach wenigen Minuten angezeigt.

Trennen Sie das Ladegerät vom Netz und vom Gerät, wenn es nicht benutzt wird. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen

die Lebensdauer des Akkus verkürzt. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Versuchen Sie immer, den Akku bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C (59 °F und 77 °F) zu halten. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht. Die Leistung von Akkus ist insbesondere bei Temperaturen deutlich unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus müssen nach den ortsüblichen Vorschriften entsorgt werden. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte.

Die Betriebszeiten sind geschätzte Zeiten. Die tatsächliche Leistung hängt

von verschiedenen Faktoren ab, wie Geräteeinstellungen, den verwendeten (bzw. im Hintergrund ausgeführten)

Funktionen, Zustand des Akkus sowie der Umgebungstemperatur.

Pflege Ihres Geräts

Ihr Gerät wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen helfen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen und bewahren Sie es nicht in solchen Umgebungen auf.

Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.

- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen. Wenn das Gerät nach kalten Temperaturen zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Feinteile Schaden nehmen.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts. Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Diese Empfehlungen gelten in gleicher Weise für Ihr Gerät, Ladegerät sowie sämtliches Zubehör.

Wiederverwertung

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den

zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Informationen zum Umweltschutz und zur Wiederverwertung Ihres Nokia Geräts erhalten Sie unter www.nokia.com/werecycle oder www.nokia.mobi/werecycle.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zum Umweltschutz finden Sie in den Hinweisen zur Eco Declaration unter www.nokia.com/environment.